

2. признает, что рассмотрение Советом предложений по вопросам сотрудничества и отношений между Организацией Объединенных Наций и преобразованным Союзом необходимо отложить до того времени, когда будут пересмотрены статуты Союза;

3. постановляет отложить рассмотрение доклада Генерального секретаря о сотрудничестве и отношениях между Организацией Объединенных Наций и Союзом¹⁵ до своей пятидесятой сессии.

1720-е пленарное заседание,
28 июля 1970 года.

1541 (XLIX). Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1273 (XLIII) от 4 августа 1967 года и 1430 (XLVI) от 6 июня 1969 года о налоговых соглашениях между развитыми и развивающимися странами,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря о ходе работы¹⁶ и второй доклад Специальной группы экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами¹⁷,

отмечая единодушное мнение Группы, с которым согласился Генеральный секретарь, о том, что был достигнут значительный прогресс в деле определения приемлемых конкретных принципов заключения налоговых соглашений путем изучения и формулирования текстов решений, получивших полную поддержку членов Группы¹⁸,

считая, что взаимное урегулирование отличающихся интересов имеет большое значение для международных налоговых отношений между развитыми и развивающимися странами и что уже сформулированные группой основные принципы являются важной формой технической помощи для заключения будущих соглашений,

приветствуя обсуждение Группой вопросов, поставленных Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в отношении того, каким образом положения налогового соглашения об обмене информацией можно использовать для борьбы с уклонением от выплаты налогов и утечкой капиталов¹⁹,

учитывая большое удовлетворение, выраженное Комитетом по программе и координации в

¹⁵ E/4861 и Corr.1.

¹⁶ E/4858; см. также E/4858/Add.1.

¹⁷ ST/SG/AC.8/R.10/Rev.1 и Add.1.

¹⁸ См. E/4858, пункты 13, 16 и 17 и ST/SG/AC.8/R.10/Rev.1, пункт 141.

¹⁹ См. ST/SG/AC.8/R.10/Rev.1, глава V.

связи с работой Специальной группы экспертов по налоговым соглашениям²⁰,

отмечая с большим интересом, что Комитет по программе и координации единодушно одобрил рекомендацию Генерального секретаря провести третье совещание Группы в 1971 году, как это рекомендовано Группой, с тем чтобы успешно продолжить ее работу²¹,

1. предлагает Специальной группе экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами продолжать свою работу, как это предусмотрено в пункте 1 постановляющей части резолюции 1273 (XLIII) Совета;

2. просит Генерального секретаря созвать в 1971 году, желательно в первом квартале, совещание Группы и произвести соответствующие финансовые ассигнования, для того чтобы дать возможность Группе продолжать свою работу;

3. просит Генерального секретаря представить Совету доклад о результатах третьего совещания Группы.

1721-е пленарное заседание,
30 июля 1970 года.

1552 (XLIX). Консультативные услуги по вопросам планирования в области развития

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о роли региональных экономических комиссий в планировании развития²², соответствующие части доклада о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий²³, состоявшихся в 1970 году, доклад Комитета по программе и координации о его пятой сессии²⁴ и приложение II к тридцать шестому докладу Административного комитета по координации²⁵,

принимая также во внимание недавние прения в Совете управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и принятые этим Советом решения, включая, в частности, достигнутую на десятой сессии Совета договоренность об общих принципах Программы в области составления программ для отдельных стран²⁶,

имея в виду резолюцию 2563 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1969 года, касающуюся расширения и улучшения консультатив-

²⁰ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (E/4877), пункт 75.

²¹ Там же, пункт 76.

²² E/4875.

²³ См. E/4859, глава III.

²⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 9 (E/4846/Rev.1).

²⁵ E/4840/Add.1/Rev.1.

²⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, Дополнение № 6А (E/4884/Rev.1), пункт 94, проект резолюции, приложение, пункты 2—12; см. также резолюцию Совета 1530 (XLIX) от 22 июля 1970 года, приложение, пункты 2—12.

ных услуг в таких областях, как планирование развития, выполнение планов, государственно-административная и управленческая деятельность,

считая, что предоставление такой технической помощи в форме консультативных услуг через посредство субрегиональных групп экспертов межотраслевого характера, направляемых по просьбе заинтересованных правительств, может оказаться особенно полезным способом оказания помощи некоторым развивающимся странам в деле создания их собственных служб в этих областях,

считая, однако, что такая форма оказания технической помощи нуждается в тщательной подготовке и в самом тесном сотрудничестве с региональными экономическими комиссиями и другими заинтересованными организациями — членами системы Организации Объединенных Наций в целях избежания дублирования консультативных услуг в этих областях, предоставляемых из других источников,

1. *принимает к сведению* экспериментальный характер этой системы и тех двух групп, которые должны быть созданы, как это предусмотрено в пункте 16 доклада о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1970 году,

2. *просит* Генерального секретаря изучить различные пути финансирования других проектов такого рода;

3. *просит далее* Генерального секретаря продолжать свои консультации с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций относительно участия Программы в разработке такого рода проектов и участия в качестве одного из источников финансирования;

4. *просит* Генерального секретаря доложить Совету:

а) о результатах его изучения и консультаций в соответствии с вышеприведенными пунктами 2 и 3,

б) о деятельности двух групп, упомянутых выше, в пункте 1, обращая особое внимание на связь их деятельности с общей технической помощью, предоставляемой через систему развития Организации Объединенных Наций,

с) о степени, в которой максимально используются или будут использоваться персонал и службы региональных экономических комиссий, и в частности региональные советники Организации Объединенных Наций, а также советники соответствующих специализированных учреждений.

*1721-е пленарное заседание,
30 июля 1970 года.*

1553 (XLIX). Предварительное исследование региональных структур

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание записку Генерального секретаря о круге вопросов и финансовых по-

следствиях предложенного предварительного исследования региональных структур²⁷,

подчеркивая необходимость полностью учитывать точки зрения государств соответствующих районов, высказанные отдельно или коллективно в рамках региональных экономических комиссий,

учитывая, что проблемы регионального сотрудничества в разных районах различны,

1. *просит* Генерального секретаря при консультации с другими организациями системы Организации Объединенных Наций подготовить вопросник по различным аспектам региональных структур и направить его правительствам государств-членов с просьбой прислать ответы соответствующим региональным экономическим комиссиям;

2. *просит* исполнительных секретарей региональных экономических комиссий на основе ответов на вопросник подготовить доклады и представить их на рассмотрение очередных годовых сессий региональных экономических комиссий, с тем чтобы получить отзывы правительств;

3. *просит также* директора Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте подготовить доклад на основе ответов на вопросник, полученных от правительств тех стран, на которые распространяется сфера деятельности этого Бюро, и представить его Генеральному секретарю;

4. *просит далее* исполнительных секретарей региональных экономических комиссий представить свои доклады вместе с замечаниями правительств Генеральному секретарю;

5. *также просит* Генерального секретаря как можно скорее, но не позднее чем на пятьдесят второй сессии Совета сообщить о результатах предварительного исследования и представить рекомендации относительно принятия конкретных мер.

*1721-е пленарное заседание,
30 июля 1970 года.*

1558 (XLIX). Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

A

ЗАВЕРШЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ СТРАТЕГИИ РАЗВИТИЯ В 70-е ГОДЫ

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своих соответствующих резолюциях и резолюциях Генеральной Ассамблеи о международной стратегии развития на 70-е годы,

рассмотрев пункт 3 повестки дня своей сорок девятой сессии «Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций»,

отметив, что проект стратегии на второе Десятилетие развития пока еще не завершен,

²⁷ E.A.C.24/L.379